

全四日

午前五時砲兵小隊上兵二分隊及馬匹嘉義ニ向ヒ出發（水原旅團副官同行ス）

全八時患者出發之ニ看護手一名健康兵三名ヲ護衛トシテ附屬ス

午後二時竹村副官ヲ竹頭崎庄ニ遣ハシ殘留小隊兵舎ノ状況ヲ一覽セシメユ兵隊

ノ作業竟全タル知リ步兵及附屬憲兵等ハ全ク一箇ノ中ニ收容スルヲ得テ家屋防

禦ニ適ヤリ又々附近ハ飲用水ニ富ミ嘉義ノ交通路モ又便利ニ関ケアリト

午後二時十分吉田小隊飯堂ニ着任療及竹仔林附近剿討後全ク人跡ヲ絶ニ頗ル

肅然タル旨報告アリ

全四十分三層崎庄ノ偵察中候帰還設庄附近至極平穩ニシテ異状ナキ旨報告セリ

全七時九ノ命令ヲ下ス

討伐隊命令

九月四日午後七時  
於溫水溪庄

一附近山中ハ最早潜伏セル土匪無キモノ如シ

當隊ハ明朝出發帰南ノ途ニ就カントス

二 諸隊ハ明朝六時工兵小隊（分隊欠）生兵第十隊上中隊憲兵隊（伍欠）ノ順序  
ニ出發シ適宜捷路ヲ取り店仔口到リ該庄入口に到リ停止令ヲ待ツヘシ  
服装ハ適宜トス

三 生兵第十隊より一部隊ヲ内崎内庄（匪首李誤居所ニシテ庄李ノ一族ナリ）ニ出シ  
賊寨ヲ破壊スヘシ

散言寮官ハ適宜附屬スヘシ

四 當地附近散言戒ノ為ヲ殘留スル吉弘小隊何分令アハ近竹頭崎庄に在リテ時々  
憲兵寮及竹仔林庄凍仔頂庄附近ニ斥候ヲ出シ再ヒ賊ノ根柢地タラサハ様善  
後ノ策ヲナスヘシ

五 大小行本々各隊出發後店仔口に向ヒ出發スベシ

右護衛トシテ各中隊より上等兵一名兵卒四名憲兵一伍警寮寮官五名ヲ附屬スヘシ  
六 余ハ生兵隊ト共ニ行進ス

討伐隊長 樗木政章

臺灣守備兵第三聯隊

此日吉弘歩兵中尉ヲ招キ九ノ件ヲ訓示ス

一 残留小隊ハ屢々午候ヲ越仔寮方面ニ出シ該方面ヲシテ再ヒ土匪ノ有テラ  
レノガハ一ヲ要ス之レカ爲メ人夫十名ヲ附属ス依テ凡テノ雜役ヲ爲サセ兵卒  
等ヲシテ常ニ戰陣準備ヲ怠ラセザルベシ

二 竹頭崎庄附近モ亦多ク土匪ニ加擔者有ルモノ如シカメテ警戒ヲ嚴シレ彼  
レニ先々状況ヲ知悉スルヲ要ス

三 貴官ハ小隊ノ一部或ハ全部ヲ本日ヨリ移轉スルヲ得

四 非常ノ時ハ速カニ嘉義守備隊及台南本隊ニ通報スル

五 附属憲兵ノ休養等ハ貴官ニ於テ一切擔任シ後日度入ノ手續ヲナス  
但シ嘉義警務部ノ賄等ハ協議ノ上施行スベシ

六 彈藥ニ箱一ヶ月ノ糧米及副食物ヲ残置ス尙長キニ渡ルハ直ニ聯隊ヘ請  
求スベシ

吉弘歩兵中尉及歩兵小隊ノ全員ハ午後五時竹頭崎庄ニ移轉ス

全五日

晴 午後零時ヨリ驟雨アリ

諸隊ハ命令ナク出茂シ内崎内庄ニ到リ匪首李謨ノ寡窟ヲ破壊シ竹仔門  
入口ニ到リ情報ヲ究ムルニ諷庄ハ土匪奪掠ノ爲ノ平地ニ出ルキハ集合地ニシテ  
帰山ノ際モ此地ニ集リ奪掠品ヲ分配シテ散シ去ルヲ信ナルモノ、如シ店仔口ヨリ  
臨時出張警察官ヨリ嚴密ナル警戒ヲナシ且ツ其總理ヲ拘禁シ目下調へ中  
ナリ即チ後未ノ爲メノ注意ヲ焚ヘ置キ再ヒ行進ヲ起ス  
此日行進ハ往路ノ北方ヲ通スル捷路ヲ取りシニ甚タ容易ニシテ泥濘全ク減シ  
行李運搬等ニ迅速ナリシ

全十一時ニ分各部隊及諸行李店仔口庄ニ着ス

全時各隊長及行李長ヲ集メ九ノ命令ヲ下ス

討伐隊命令

九月五日午後四時  
旅店仔口庄

一明日ヨリ當隊附屬ノ憲兵隊及警察官ノ編成ヲ解ク

二各隊ハ明朝六時步兵第十中隊工兵小隊ノ順序ニ適宜出茂新營庄到ベシ

三諸隊ハ午前六時迄各隊ハ旅店仔口庄ニ集ル

三 設宿隊トシテ歩兵中隊工兵隊ヨリ兵卒三名死テ安底特務曹長ノ指揮ニ属シ

新當庄ニ到リ特ニ昼食ヲ準備ヲナスヘシ

四 大小行方ハ工兵隊ニ續キ出發スヘシ

五 當地糧秣集積所ハ糧秣處分濟ニ次第開鑿スヘシ

右護衛騎兵ハ還送糧秣ヲ護衛シ今ヨリ新當庄ニ到ルヘシ

六 余ハ歩兵隊ト共ニ行進ス

討伐隊長

櫻井本政 音

本日迄集積所護衛タリシ騎兵及歩兵ハ各中隊ニ復シ護衛兵ハ新々ニ兩  
歩兵隊ヨリ出サレテ殘餘ノ糧秣等ハ悉ク新當庄ニ后送セシメ野々口糧餉  
官モ亦新當庄ニ向テ店仔口庄附近ハ外面ニ糧秣ヲ隠シ去ル土匪潜伏シ  
且ツ人氣甚ダ宜レカラサル情況アリ依テ警務署長ニ懇々注意ヲ  
促シ置ケリ

今六日

晴

午後三時ヨリ驟雨アリ

歸路ハ安溪寮ヲ通スル捷路ヲ取りシニ道路平坦ニシテ氾濫ノ跡ナク諸隊ノ  
行進頗ル幸都合ニテ午前十時三十分各隊行李全ク新營庄ニ到着シ  
砲兵及工兵各隊ハ本隊ニ合シ宿營ス

全十一時聯隊長岡見中佐ハ諸隊新營庄着明朝六時出發曾文溪ニ向フ旨  
ノ電報ヲ發ス

全時副官ヲシテ曾文溪分遣隊長ニ宿營及渡河ニ要スル筏舟ノ準備ヲ依頼セシム  
新營庄附近依然至極平穩ニシテ土匪潛伏ノ形跡ナレ

全 七日

晴 午後三時ヨリ微雨

騎兵工兵ハ午前四時步兵ハ五時出發往路ト同シク鉄道路ヲ  
取りシニ破壊ノ箇所等未タ修繕シアラザルモ浸水等殆ンド域レ諸隊ノ通行  
ニ甚タレキ疲勞ヲ感ゼス

曾文溪水量ハ前日ニ比スレバ大ニ減少スト雖氏到底渡河ヲナスコト能ハス該分遣  
隊長ノ盡力ニテ水舟一艘及ヒ大筏(前日用ヒモノ)一艘ヲ準備シアリ

支那軍ノ補給云々第五聯隊

渡河順序及時間尤ノ如シ

工兵隊

八時ヨリ八時三十分

木舟及筏

騎兵隊

八時ヨリ九時五十分

右全馬匹一部浮渡

砲兵隊

九時三十分ヨリ十時

歩兵隊

九時五十分ヨリ十時五十分

木舟及筏

小行李

十時三十分ヨリ十一時

右全

大行李

十一時三十分ヨリ一時

右全

曾文溪附近モ新宮庄ト同シク極ノテ平穩ニシテ人民皆ナ安堵業  
ニ就キアリ

全八日

諸隊ハ尽ク軍路ヲ取り行進セシニ泥濘等ハ前日ニ比シテ大ニ減セシモ道路断絶部ノ  
水深却テ増加シ前日存在橋梁及ヒ工兵作業ヨリ成ル架橋等尽ク流失シテ  
一ツモ全キモノ無ク其行進ハ前日ヨリ一層困難ニシテ歩兵ハ腹部以上ヲ浸セシ

教度人馬、疲勞一層甚しかりし幸、入馬共損害ナリ各真本隊ニ復歸スルヲ得タリ

處見

抑モ這般ノ土匪討伐ハ出奔ノ當日ヨリ道路橋梁ノ破壊及田地ノ所々記盪長  
夫矣百未安穩處ニ未安者教ヶ所ノ障害ノ蒙リ加フルニ降雨ノ日相續キ  
河水漲溢爲ノ渡河ニ非常ノ困難ヲ来シ徒ラ未ダ目的ヲ達セザルニ及テ  
人馬損害ノ不幸ニ遭遇セシメテ進軍ノ遲滞ハ匪徒ヲシテ警戒  
戒シ遁走ノ餘裕ヲ與ヘ遂ニ黃國李烏猫等ノ頭ヲ護ルハ能ハクハ甚  
ク遺憾トスル所ナリ然レモ田幸竟天災ノ然リシハ処將校以下奮勇奮  
討ニ従事セザルニ非ズ室憲兵敬察部ノ探偵及肉謀者等苦力普子カラ  
バトセズ而シテ小官豫面ノ致分一モ達ス能ハザリ又止ムヲ得サルナリ  
然レモ三層塙庄及凍仔頂下ノ險路ニ砲兵行リ序狼向ホヒ深山窮谷  
樹叢ノ間ニ歩兵進シ深ク彼ノ巢窟ヲ破リ遠ク晴空ニ百雷ヲ落シ連年

然木石ヲ飛ハシ眞膽ヲ寒カラシメハ敵ノ膽ヲ破ル効ナキヲ保ヒス无ヤ  
 凡画彼レニ出テ匪徒中ニ於テ尤モ信用セラルハ、苗智及本島猪豚股ノ部將  
 ヲハ鄭旺何良ノ類ヲ獲供給探偵其他シ合ニ有カリシ何同ヲ生擒シテ彼等  
 ノ秘密ヲ奪ヒ、永ク我々ニ咽喉ノ要路ヲ扼守シ、匪徒ノ余肌遂ニ絶ヘラン  
 ト欲スルモ得ヘカサハナリ其餘喘ハ四方棄賴ノ黨ヲ离散シ其賊中ノ謠言  
 ハ遂ニ前熱ヲ恢復スルニ足ラス則チ結果ノ三致金勇卒ヲ慰セシメ良  
 民ノ奪還ハ能ク良民ヲモテ信シ、皇軍ニ指カシムニ足ラン

故ニ此ノ機、衆ニ示シ餘黨ヲ捕縛ラガハ彼ノ根葉ヲ枯ス何ノ難キヲカラン  
 現ニ嘉義我警部長ノ通報按ハ土匪ハ遂ニ山居ニ退ヘス糧道ヲ奪ヒシル  
 ラ以テ潛カロ平地ニ出ツ平地ニ徘徊シ討伐隊既南渡我警衆ノ手ニ入りシモノ甚多  
 シト狀ト謂フベシ唯タ望ム剿討ノ結果ヲ完シ、匪類ノ漸滅ヲ見ント願セバ  
 警衆カノ擴張ト共ニ交通ノ速ニ開通セリシニ

右報告候也

明治三十年十月十二日

温水溪附近臨時討伐隊長陸軍歩兵少佐櫻木政章櫻木

陸軍省文書第五册

皇朝御製  
欽定四庫全書  
卷一百一十五

1622

第一號

八月廿日於臺南得久情報た如し

溫水溪土匪、關之調書

一 溫水溪土匪、沿革

溫水溪土匪、嘉義城東南四里頭東山脚、居置る山間、一部落ニテ山嶺重層、  
路崎嶇、橋木材、計差、庚辰、天陰、要害地、り、昨年、六月、雲林地方土匪蜂起、ス、  
國王烏猫羅、郭仁等、四万、惡漢、與類、類、徒、リ、集、メ、テ、一、党、ヲ、組、織、シ、  
溫水溪、根拠、ト、シ、新旗幟、ヲ、樹、メ、カ、埔、郭、金、永、李、欺、頭、十、八、重、溪、阮、振、大、平、頂、  
簡、義、柯、鉄、等、ノ、党、黨、ト、気、脉、ヲ、通、シ、今、年、七、月、嘉、義、城、ヲ、襲、メ、未、城、区、ヲ、包、  
圍、シ、テ、一、日、本、軍、ヲ、蹂、躪、シ、斃、傷、シ、リ、ト、官、兵、一、聲、ニ、駭、レ、モ、潰、散、シ、根、拠、  
地、ヲ、引、退、シ、ル、后、軍、隊、警、察、隊、リ、再、リ、打、撃、シ、合、ヒ、且、ッ、朕、庄、自、保、團、ノ、組、  
織、成、リ、警、察、官、各、地、駐、屯、等、リ、運、動、ノ、区、域、日、ニ、縮、小、シ、果、テ、其、根、拠、地、ヲ、  
見、捨、テ、后、大、埔、地、方、ニ、遁、竄、シ、孤、城、落、日、僅、々、見、存、ス、ル、有、様、ナ、リ、キ、

臺灣の歴史と地理

屈と客年五月第二旅團ニ於テ太平頂討伐隊ナリ月ヲ越シ今山ノ匪壘殆ど悉ク  
敗残ノ全克適シテ嘉義東堡ニ添テ来リ温水溪ハ埔ノ匪類ト合休シ温水溪割  
拔シテ厥後再々振フ當時守備隊警察ノ主力ハ太平頂ニ集中シ温水溪地方匪狀ノ  
顧ル暇ナリ一旦平定ニ期シタリ四十九庄（嘉義東堡ノ名称）ノ靜謐モ今ヨリ旧標ノ変轉ニ折角  
組織セタリ朕庄自保ノ規約モ自然ト有名無實ノ空文ニ属シ頼レタリ匪受ノ弊  
通ジテ其暴毒ノ觸ルガキヲ見シ是レ勢ハ余儀ハ境界ノ沈淪シ匪徒ノ勢力ハ口  
ニ張大シガハ至リテ未合ニ至リ聞守備隊警察ノ空虛ニ於テ時々掃蕩シ加ヘテ  
キハアラシモ復タ幻生没極リテ人匪徒ノ特ニ殊ニ庄強ニ庄民ノ味方アリ一旦  
器ヲ放擲スル良策ヲ認テ難ク容易ノ其目的ヲ達スル能ハル實ハ今日ノ状況  
リトス

ニ土匪現今ノ拳動

前頂誌述エシガ如ク温水溪ハ土匪ニ嘉義東堡四十九庄ノ界内ノ至脚ノ地ト  
ナシ自昼兵器ヲ携テ横行忌憚ナリ一隊十人若シバ二三十人通路ヲ扼テ

行人ノ貨物ヲ掠ノ或ハ庄村ニ入リ金ヲ強奪シ甚クハ良民ヲ殺傷或ハ捕縛山中拘禁ス不テ手累積多ク目下土匪首黃國李烏菴等各自收租ノ區域ニ画シた記ヲ加リ紙單ヲ庄民ニ取附シ租米ノ取立ニ着手シ居リ而シテ各庄ノ惣理庄長中土匪ノ命ヲ受ケ紙單ヲ配布及租米ノ取立任セ居ルモノ少ク多ク現ハ好収庄ノ庄長郭錦樹頭埔庄總理對宜ハ土匪ノ手定メテ是等ノ人熟シ年シ居ハト云フ

土匪輩又所帶單

馮單將所耕陳厝ノ樹倉田租谷一切執佃權收不可將頭家運回決不可寬收達

赤蘭埔佃張猛兄

六月十八日

王烏菴

生

林產物採取美々如購買生鳥ノ溫水溪附近山中出入者ハ土匪ト金銀

ヲ送り豫ノ其系認ノ末ノ置ルガ可ク然ラバ金吹ヲクハ土匪ノ強奪ヲ遭  
フ現ニ本城内ノ林産諸物即龍眼肉松檳榔及粗紙仲買商人番市街原良  
辨全街張源大街廣源辨全街義順号全所許成等ハ匪首董國李爲  
猫ノ愛ニ食ルヲ送り其印鑑ハ却符ヲ得ニ城内ノ出入營業業ノ安國ヲ保  
客月其日夜來城内各所ノ街頭ニ土匪首李子烏猫外四名ヲ以テ左記ノ如キ  
命片ヲ貼付テ必竟虚聲ヲ張ル手段ニ出テモミテ董國ノ軍師ト称スル  
沈徳大モ一ノ清國官廳書吏ノ記草ニ係ルモノト云フ

日本逞義家強

台灣 乱一場

我等経百戰

攻城姓氏揚

今共尊董國

称帝百季昌

四十九庄内

封收粟穀粮

収存作軍餉

除暴共安良

你等勿違抗

即肯免分張

關誠以布告

欽哉言已詳

大正元年六月

郵前王烏貓

涂生

李欺頭

土匪聚郵前託述通事暴橫極其不義私慾逞逞一種草賊行爲  
以テ高尙之政地上目的見ざる誠ハ警憲官ハ一伍五六名乃至十名シ  
以テ庄村巡迴等際土匪會見たて彼等ノ多ハ場合於テ衝突ノ邊  
ノ傾キヲ見即知彼等ハ平常ノ放言大語ハ庄民ヲ威赫ス唯一  
手段タルト過ラズ

一土匪集合地及ハ防禦手段

溫水溪附近土匪集合地ハ表ハ示スルモ裏ハ葉仔寮竹林ニテ所ハ土匪  
司令本部トモ称スル位置アリ葉仔寮黃岡鎮ハ葉仔寮ヨリ葉  
二番魁王烏貓ハ竹仔林ヨリ基隆山ニ但津仔頂ノニテ所ハ支管トモ

補スル黃國王烏菴部属、匪首各地に散居シテ下ノ匪徒ヲ統率セリ  
溫水溪ノ入及ヒニ佃九片、鞍凍仔頂ノ四ヶ所ニ隘門壘壁ノ設ケアリ扼要  
ヶ所ヲ路ヲ路筋臨視ノ設備アリ高キ九片鞍ニ樹上高ノ遠望ヲ望ヲ構造  
アリ輪番ヲ以テ看守ヲ付シ一朝官兵ニ未龍襲ミ逢ハ、銃声ヲ放テ奮闘ス  
、仕組ナリト云フ

土匪據ル帶ノ銃器ハモーセル及土銃連発銃等ヲ十人ニ對スセ挺位ノ割合ニ  
當ル尤モ黃國ノ部下ハ銃器多ク王烏菴ノ部下ハ銃器少ナシ而シテ各處  
地ハ一二挺ノ大砲(同前銃九節銃ト稱ス)ヲ備附ケナリト云フ

溫水溪ヲ距ル三里蘇山脚庄及白芒埔庄附近ニ土匪作候アリ官兵若シ  
溫水溪ノ方向ニ進行スルヲ認メハ馳テ溫水溪ノ土匪ニ急報スト

土匪集合地並防御至事取調表

| 地名  |           | 防禦至事及土匪住家匪首氏名 | 匪徒人員 |
|-----|-----------|---------------|------|
| 美仔寮 | 本         | 五戸 巨魁 董國鏞 張德福 | 七十人  |
| 竹仔林 | 十二戸 匪首    | 王烏 王生 孫升      | 四十人  |
| 基隆山 | 堂         | 孫升            | 十五人  |
| 二   | 臨南路旁 路旁大砲 | 阿賀 陳壁         | 十人   |
| 溫水溪 | 臨間砲臺      | 陳基驊           | 十人   |
| 九   | 臨間砲臺 物見樓  | 葉日得 葉振春       |      |
| 凍仔脚 | 臨間        | 三戸 匪首         |      |
| 小石  | 同         | 三戸 口 黃添丁      | 三十人  |
| 寄   | 同         | 李漢            | 二十人  |
| 橫山  | 日         | 阮振            | 四十人  |

一溫水溪土匪人名

溫水溪、匪魁黃國太子烏貓、屬土匪人冬太記、通手、下土匪及外  
未ノ匪徒、姓名詳々而シテ是等匪中ニ庄中、家屋家族ヲ有スヘシモ多  
ク一身ヲ然莫頼漢ナリ

土匪人名

溫水溪 魏仔寮

魏仔寮 第一巨魁 黃國鎮 二十九年

尖山 軍師 沈結

公全 許定

塩舖 匪首 孫子 二十六年

社口 全 莊時 二十四年

魏仔寮 全 黃矮

二 田全 何賀 二十七年

|      |   |   |   |    |   |   |      |      |       |    |    |   |
|------|---|---|---|----|---|---|------|------|-------|----|----|---|
| 竹仔林  | 公 | 崎 | 橫 | 公  | 公 | 公 | 公    | 公    | 公     | 三  | 二  | 尖 |
| 第二巨魁 | 公 | 公 | 公 | 公  | 公 | 公 | 公    | 公    | 公     | 公  | 公  | 公 |
| 王烏菴  | 詹 | 江 | 羅 | 林  | 王 | 鄭 | 張    | 羅    | 引     | 張  | 林  | 何 |
| 二十六手 | 生 | 王 | 堯 | 武松 | 懷 | 芳 | 吉    | 檉    | 頭     | 烏毛 | 添丁 | 良 |
|      |   |   |   |    |   |   |      |      | 又張石礮下 |    |    |   |
|      |   |   |   |    |   |   | 三十五年 | 三十二年 | 二十九年  |    |    |   |

|               |               |               |               |              |            |            |            |              |               |                                                                           |                |
|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|------------|------------|------------|--------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <p>竹仔林 匪首</p> | <p>尖山 庄 全</p> | <p>山坎 尾 全</p> | <p>頭埤 厝 全</p> | <p>公 牛下</p>  | <p>全 全</p> | <p>全 全</p> | <p>全 全</p> | <p>全 全</p>   | <p>相宅 庄 全</p> | <p>右、外大平頂ノ匪魁柯鉄ハ全山ノ隘落後諸方ニ遁竄シ身ヲ匿ル所ナリ<br/>本年七月申旬ヨリ八名ノ部下ト共ニ黃國ノ營地ニ寄寓シ居ルト云フ</p> | <p>一土匪、加害調</p> |
| <p>曾 漏</p>    | <p>塗 生</p>    | <p>朱大龍カ仔</p>  | <p>李 欺 頭</p>  | <p>江 石 允</p> | <p>江 才</p> | <p>陳 田</p> | <p>陳 春</p> | <p>陳 光 快</p> |               |                                                                           |                |

臺灣省行政區域圖

土匪、加害事項ヲ知悉スル最モ困難、一ノ属又何トナシバ被害者ハ土匪  
 口出シテ守リ難シト外セバ再ニ土匪ノ危害ヲ畏懼シ敢テ官署ニ訴ケルモ甚シキハ  
 官吏ノ訊問ヲ受ケモ明答セス務メテ自己ノ被害ヲ掩蔽スルナリ右表ハ本事件  
 中温氷溪附近土匪加害事項ノ一斑ニ過ギズ

明治三十九年七月中温氷溪土匪加害事項調

| 土匪襲来月日 | 土匪人数 | 被害種別   | 被害者住所    | 氏名    |
|--------|------|--------|----------|-------|
| 七月六日   | 十余人  | 穀二場二掃二 | 下加茂南堡十月庄 | 豊泉外四名 |
| 七月十三日  | 十五六人 | 牛四     | 嘉美藏西堡    | 林 照   |
| 七月十七日  | 十余人  | 金四十四月  | 林仔脚庄     | 陳考盛   |
| 七月     | 五十人  | 掃二未還   | 山仔脚山下庄   | 庄内一同  |
| 七月     | 不詳   | 金六十八月  | 西門外街     | 林松外一人 |
| 七月     | 十二人  | 掃二未還   | 城內三角原    | 許子蘭   |
| 七月日不詳  | 二十人  | 掃一     | 城內四爺巷街   | 江 勇   |

|          |     |           |          |     |
|----------|-----|-----------|----------|-----|
| 七月二十三日   | 四十人 | 金三百四      | 城隍三角窓街   | 許桃  |
| 二十七日     | 十余人 | 葉大担       | 町        | 不評  |
| 二十八日     | 不評  | 擔一        | 西門外      | 不評  |
| 日        | 三人  | 六百六十四     | 西堡瓦瑤庄    | 吳能通 |
| 日        | 十余人 | 牛一        | 哆囉咽西堡西尾庄 | 林萬生 |
| 日 月 二十六日 | 三人  | 錢一千文      | 嘉義西堡石頭仔街 | 民庸  |
| 日 三十一日   | 三十人 | 牛一<br>雜西差 | 嘉義西堡蕃仔溝  | 陳輝  |

臺灣府城隍廟沿革記卷之五

第二編 八月三日曾文溪ニ於テ得タル情報ヲ如シ

明治三十年八月廿五日匪系、強盜匪現行犯アリトシ嘉義縣麻豆堡東庄日雇

楊萬生三十一歳ノ陸軍憲兵上等兵池田九市外一名カ承諾同行セシヨリ

搜索處令トシ取調ハ結果  
(被告楊萬生ハ嘉義縣麻豆堡  
番仔渡頭庄、徘徊シテ)

一被告楊萬生ノ言ニ依リハ明治三十年四月頃匪首高膠乞ノ部下アリ同年五月三日

午前三時頃赤山堡六甲庄ヨリ横山ノ路ニ至中七甲庄西方ニ於テ高膠乞等、蔡受

ノ部下約三百名會合シ今日午前三時五十分頃、番化里西堡番仔渡頭庄ノ蔡受ノ

庄民ヲ脅迫シ午十一時其他衣類物什等強奪セリ

二高膠乞等、蔡受等部下約三百名横山ノ高膠乞ノ家ニ強奪品運搬

テ目的ヲ以テ  
(番仔渡頭庄、番化里西堡)通過ノ際憲兵ノ掃討ヲ要敵セシ歸途ニ至リ番化

里東堡新庄姓不詳名達、内ニ至リ休憩後二時間經過ニ高膠乞ノ指揮依

強奪品ヲ横山高膠乞ノ家ニ運搬セリ

三其翌日午前六時ノ屠殺シ共ニ食シ其他ノ物件等ハ高膠乞等蔡受等謀

リテ賣却ス

四匪首ノ所在希、部下負數尤、如シ

高膠乞 六七十名

橫山(番仔山、内)

林新春 六七十名

九重橋 東堡

阮振 百五十名

十八重溪 樣仔脚

劉永愛 六七十名

大埔庄 番仔山

胡茶川 三四十名

樣仔林 山

五賊等ノ徒ハ皆討伐隊ニ至リテ逃走シ或ハ良民ニ装ヒヒツアリト

六匪徒ハ南ハ番仔山附近北ハ前大埔、樣仔林附近各山内ニ假小屋ヲ設ケ時

雨而路ヲ浸キツ、アリト

七匪徒ハ官軍ヲ欺テ其ハ良民ニ装ヒ官軍ニ抗セズ官軍徴力セバ官軍

ニ抗敵ス

八匪首阮振部下高膠乞林新春蔡愛胡茶川等ヲ各山内ニ派シ

庄民ト大條項ヲ約ス

官軍勇將ニテ到抵抗敵シ能ハシキハ各庄民ハ既振ト協力シ防衛ス

ル

九匪首既振一呼ハ瞬時ハ四百人ヲ集合シ得トアリ

八月二十日 曾文溪駐屯 伍長 未藤勇次郎

第三雅

八月廿日新營庄ニ於テ得ク情報ヲ如シ

下嘉美庄在所國本伍長ノ報告

本月十三日土人密偵取看探察ノ情况ニ依リテ所總理施必得并大  
排竹庄總理楊水ヲ報告スルノ事實尤ノ如シ

一溫水溪地方當時警察署ヲ中埔庄ニ設置セシメシ以テ土匪集合  
兆ナシ

臺灣府志卷之五 風俗

一 羗仔寮匪首董國平素部下七十餘人自令其護衛下居

一 羗仔寮匪首董國平素部下七十餘人自令其護衛下居  
（羗仔寮匪首董國平素部下七十餘人自令其護衛下居）

一 八室寮及水蛙堀ニテ町ニ其國部下隘門ヲ設ケ掩保シ銃木ヲ伏兵

三十餘人シテ警戒セリ  
（八室寮及水蛙堀ニテ町ニ其國部下隘門ヲ設ケ掩保シ銃木ヲ伏兵）

一 棟仔頂匪首林添丁及詹生等素其部下三十人シテ自ニ護衛トシ

居リ

一 內崎内庄匪首李讓ハ當時頂崎阮ニ根據シテ部下三十餘人ヲ領シ

一 匪首吳安等ハ吳目得ハ旧曆六月十九日自布等ノ住所即テ后大埔坑

テ其部下三十餘人ヲ集メ山腹ニ匿ル由植シテ或ハ龍眼肉ヲ割取セ

リ

一 三層崎土匪蔡陶ハ其部下三十餘人ヲ有シモ未ダ成勢大ナラス

一 各處ニ散在スル匪徒等糧食及銃器不充分ナリ故ニ良民ノ財産ヲ

掠奪シ一時糊口ヲ爲シ居リ

一彼等が平地に於て竹仔脚庄に集合し退るべき一應該可  
據り

一匪賊、携り帶る銃器、其の十有四五、洋式銃、他は火縄銃及電  
銃なり

一彼等一朝事の際に銃声を信ぜり

右ノ事實、七月下匪徒ハ温水溪附近ノ各所ニ散在シ時々十數名一團  
より良民財物ヲ掠奪スル處有リ此地ニ集合スル兆ナシ

右ノ報告ニ奉也

明治三十年八月十四日

憲兵第三隊長 吉田源一郎

第四師分隊ハ温水溪に於て種々取調ヲ得ル情報有ル

聴取書

本日温水溪庄ノ総理何岡君對シ土匪ノ狀況ヲ訊問シ又交通供陳アリ

一匪魁黃國鎮王烏貓寺一党、日本軍隊、當地、進入、翌日、遁走、  
 可し、若し、遁走、し、り、トセハ、尖山庄、番仔寮、草山、三ヶ所、所、潜匿、  
 居ハナシ、尖山庄、戸數、百餘、温水溪、去、清里、五里、匪首、何良、沈結、海生、  
 ホ、居庄、多、黃國、何良、ト、交、り、目、取、モ、厚、シ、差、シ、訣、庄、ト、潜、匿、シ、居、ル、ト、セ、ハ、  
 必、ス、何、良、ノ、家、ナ、シ、何、良、ノ、家、ハ、尖山庄、内、雲、厝、科、ト、称、ス、所、り、番、仔、寮、  
 ハ、戸、數、四、戸、温、水、溪、ノ、去、リ、清、里、三、十、里、東、北、方、匪、首、陳、豹、ノ、住、地、ノ、黃、國、  
 王、烏、貓、潜、匿、見、込、ノ、場、所、ナリ  
 草山、ハ、戸、數、約、三、十、戸、温、水、溪、ノ、距、ハ、清、里、五、十、里、東、北、方、コ、ノ、黃、國、鎮、王、烏、  
 貓、兩、名、差、シ、尖、山、番、仔、寮、ノ、兩、所、ニ、潜、匿、セ、ス、バ、必、ス、不、得、草、山、ノ、所、に、遁、走、セ、  
 シ、ヤ、疑、ヒ、ト、シ、黃、國、曾、テ、自、分、ト、生、カ、ル、ニ、草、山、ハ、我、ホ、ノ、適、當、ノ、好、キ、隠、シ、場、所、ナリ  
 ト、申、シ、タ、ル、ナリ  
 一、本、地、方、ノ、匪、徒、多、シ、義、民、店、口、附、近、密、偵、者、ノ、報、言、リ、凡、ハ、台、南、嘉、義、三、義、ハ、  
 方、面、ヨリ、勇、壯、ノ、討、伐、軍、来、著、ス、可、ト、ウ、シ、知、リ、タ、ル、モ、手、口、ノ、機、報、ハ、必、  
 ズ、モ、

敵ヲ防禦ノ手敵ヲ講ニテナリ却テ石礮座ノ総理林鳥モナレモノニ托シ帰順  
急シ中埔敬意密着ニ申シ出デテ而シテ王鳥猶タリ帰順シ續テ黃國  
鎮順ヤ下相月内約シテ入ル際早モ軍隊ヲ来希シ會シ適宜シ  
クモナリ想フニ兩人帰順ノ意志ハ到底匪業ノ永續シ能ハルニ感懐  
シヨリ相違ナカレ可キモ黃國鎮ハ躊躇シテ未ダ帰順ノ決意ナカリシモ  
如シ

一先日射殺セタル九名中溫溪仔庄ノ李等捕頂庄ノ沈直沈雲二個  
庄ノ何旺（本名何オ）深坑庄ノ張順張萊ハ何モ匪類ニ相違ナリ其他三  
名ハ能ク存ゼズ

一当地附近匪徒ノ多キ部族ハ尖山白芒、桃仔寮ノ三庄ミテ不時ニ  
包圍セリナバ每庄二三ノ匪徒ヲ捕獲スルヲ得殊ニ尖山庄何良ノ家ハ  
匪魁黃國鎮潛匿シ居ル哉知可ラス最も慎重シ要ス  
一溫水溪及ヒ附近各庄土匪人名自分ノ託腹ニシテ在リ如シ

溫水溪魁仔寮

匪魁

黃國鎮父

射殺

黃國鎮

二十四年

黃大施禦日

六十年

黃魚角

四十二年

黃賢

十七年

黃右言

四十年

黃采

四十八年

黃量

三十年

黃阿片

二十三年

沈亮生

五十年

徐右

三十年

右何モ魁仔寮常住ノ者ニテ其他海岸地方者モ各々常ニ魁仔寮ニ  
集スル匪徒ハ三人内外ナリ但し一朝事アリ搬シ四方ニ飛ルモ二三百年

徒事ニ集合ス

溫水溪竹仔林

匪魁

奇數十人、（討伐后）歸順

王烏貓

三十年

林右

三十年

林八

十八年

江才

三十四年

外、常犯、匪徒廿五六名

溫水溪、中山翁

二十余名、匪徒、（其姓名）知悉

溫水溪凍仔脚

匪首

外、十四人

林添丁

三十二年

溫水溪二佃

|  |            |            |              |           |            |            |            |            |           |                       |     |                  |                       |
|--|------------|------------|--------------|-----------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------------------|-----|------------------|-----------------------|
|  | 何賀<br>三十五年 | 江取<br>三十三年 | 陳永粉奈<br>三十五年 | 蔡嶺<br>二十年 | 曾中<br>四十七年 | 林枝<br>二十二年 | 楊永<br>四十四年 | 何才<br>二十四年 | 何非<br>二十年 | 外 <small>三十余人</small> | 尖山庄 | 匪首<br>涂生<br>二十三年 | 目<br>射殺<br>何良<br>二十六年 |
|--|------------|------------|--------------|-----------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------------------|-----|------------------|-----------------------|

司 同

部下事已歸順(討伐后)

沈 結

三十四季

陳天緒州

五十季

陳 照

二十四季

陳 正

三十四季

陳介高

二十三季

會 得

三十五季

白芒庄

陳賢元

四十二季

陳 甓

二十五季

陳 水

四十四季

陳葛蒙

二十六季

茹 溪

二十三季

陳海吟

四十四季

黃右德

四十四年

溫水溪奇頂

陳印極

二十六年

李昌

三十一年

橫坑仔庄

陳麒麟

二十七年

番仔山

徐豹

三十七年

徐元

三十二年

徐烏獅

二十八年

右及歲告美也

於溫水溪縣出張所

明治三十年八月三十一日

警部

江本元真

第五群 三層崎土匪人名

井仔頭 家族アリ 匪首 賴陶 三十二年

桃仔藔 牛下 賴項 三十六年

假名 賴石

同 賴黑 三十二年

同 賴奎 二十一年

葉仔林 蠟身 許大合 二十八年

林厝 家族アリ 同 賴阿末 三十五年

同 賴成 三十五年

田厝 同 黃獺 三十二年

崎頭 同 陳海 三十二年

井仔頭 同 賴猷 三十九年

同 賴房 三十六年

挑仔藥 家族アリ

獲 手 下 陶

獲 群 十七年

獲 白 三十七年

日 獲 賢 二十七年

日 獲 全 二十八年

日 獲 君 二十五年

一本用匪徒之軍隊進入前日差人其多日悉皆山中追走之往

新之知

一本登記之土匪人冬三層崎庄總理海如松及圖事林木之陳述

第三十 日 北部討伐隊長ヨリ得タル狀報左ノ如シ

北部討伐隊長ヨリ得タル 警吏黃燦華、據問書

款 文

再三詳確細査スル、前日凍仔脚攻撃後土匪皆ヲ逃シテ蘇竹湖

こアリ而シテ談所ハ從來人民ノ居住スヘキ所ニテラス即チ偏僻ノ山湖ニシテ  
路甚メ狹少加之々危嶮ニシテ人跡不到ノ処ナリ想フニ彼等此地ハ脱匿  
スルノ最等ノ地ト思フ此ノ隱家ヲ建築シ以來此地ヲ以テ匿難ノ地トサス  
者ノ如シ風聞ニ依ルハ此度匪首タル者約一百人ト云ヒ或ハ今人ト云フモ皆  
ナ逃レテ此地ニアルナラン何トナレハ何ニ逃ルヘキ所ナケレハナリ若シ今  
捕獲撃滅セシト欲セハ即チ后大埔溪頭ニ進軍シ置き一面ヨリ急  
ニ之ヲ進剿スル則チ即能リ撲滅スルコトヲ得ト想フ此レ一理アル  
モノ、如シ依テ記録シテ密報ス

八月二十八日

警吏 黃燦 華

今第二回報告譯文左ノ如シ

探聞スルニ、羗仔寮ニ於ケル黃國鎮等ハ今蘇竹湖ニ逃走シ居ル  
ト云フ又聞ク息崙竹仔林ニ於ケル王烏菴等ハ今蕃仔寮ノ墮豹  
ノ家ニ在リ而シテ近日中轉シテ虎頭崎ニ逃入セルト云テ居リ若シ

臺灣守備某等第五聯隊  
日軍搜索スル時ハ生蕃社内ニ脱入セト云ヒ其跡多内ハ三省ト  
云フ者之レヲ爲スト云フ

又聞、昨朝方時頃後坑仔庄、於ケル簡老同及簡老樞ノ二人彈  
藥ノ蕃仔寮、運搬シ王烏貓ニ與ヘ其家主塗豹ナル者場合シテ  
日軍若シ追テ蕃仔寮ニ至ラハ必ス拒戦セント云ヒ居シリ

塗生ナル者アリテ昨日梧樹脚庄、於テ各庄租稅ヲ抽收シ日軍  
ノ至ルト聞キ内山ニ入り烏貓ニ報知シ同リ蕃仔寮ニ歸在スト云フ  
各等ノ語理應カ情ヲ以テ記録スベシ依テ此既報告ス大人鑑察  
シテ施行シ王ヘ

八月二十一日

黃燦 華

今第三回報告文左、如シ

訪問スルニ匪首莊叫等ハ二人連テ本月二十七日灣潭仔庄ニ在リテ  
彈藥ニ荷リ鬼仔寮、搬ヒ黃岡鎮ニ送與スルモ大軍ノ要撃アリト

南キ黃岡鎮及莊叫等ノ匪首及婦女ハ残ラス逃走シテ蕃仔寮東  
南ノ蘇竹仔湖底ニアリト云フ

再三訪查スルニ王烏猫ハ蕃仔寮ニ逃在シ黃岡ハ蘇竹湖ニ逃在セリ  
ト云フ

今其ノ事實ヲ有無ノ查ヘ之ヲ要撃セント欲セハ前日來路案内ヲナセシ賴  
蓮ナル者再ヒ案内者トナリ之レヲ撲滅シ以テ地方ヲ靖シ良民ヲ保セント  
自ラ誓言マリ此度著シ勢ヲ衰シ撃退セズハ以后再ヒ出來テ其乱暴  
ヲ成ス終甚タシカラレ哩語曰フ猛虎打テ得ズハ愈猛、毒蛇打テ得  
ル無クシバ愈惡ナリト實ニ理アル哉此ニ其情況ヲ記錄シテ報告スル人  
ノ鴻裁スルニ一任ス伏テ祈ル希クハ鑒察シ玉フン

八月二十九日

黃燦華

[illegible]

1652

第七號

詠文

大平山ニ靠山ニ王國鎮軍師洞門下ニ百合ニテ有ツヘキ者ナシ魚

敵將軍

柯鉄虎 陳秋菊

義勇將軍

王烏菴 蔡仁愛 林奇春 陳石壁 何清賀 陳必從 林義成 蔡英雄 李有謀 陳有黨 何大坪 鄭興旺

張添壽 張德福

吳允得 高尚德 蕭清陶 莊文叫 吳永安 周五岱 詹德陞 黃菊馨

張政南 胡茶川 許念和 陳奉花

等書ヲ日

本倭奴ニ致シテ収知ス古エヨリ天下ハ一人ノ天下ニ非ルナリ惟徳有ル者

之ニ居ル今汝等日本台灣ヲ撥擄シ惡トシテ作サルナク生靈ヲ殺害

シ房屋ヲ焚毀シ五穀ヲ抛散シ聖跡ヲ踐踏シ神祇ヲ毀辱シ天地震

怒スルモ專ラ政教ヲ茂シ男女分タズ禽獸ト何リ異ナラン殺戮ヲ以テ威ヲ

爲スヲ圖ル是レ謂ニ國家將ニ敗レントスルノ秋ナリ今我大平山天牟

ヲ奉シテ暴ヲ除キ雄兵百万戰將千員久能ク和ヲ安シ武能ク國ヲ

定ム教化行レ風俗美ミ家室和平ニシテ近キ者ハ悦ビ而モ遠キ者兼

ル是レ謂ニ國家長旺ノ時ナリ此書到着次第速カニ申テ捲キ兵ヲ

退ケ萬事休罷セヨ若シ迷執シテ崑崗火災ヲ悞レスハ玉石俱

焚く其時ニ當り之レヲ悔ユルモ既ニ晩シ

大運丁酉年八月望後大平山知達ス

徳洲ノ付サキノ五郎

自八月廿日 溫水溪附近土匪討伐隊、屬特討伐隊長、九、諸件  
至九月八日

取調ヲ命セラル

一貴官曾文漢、溫水溪、到直路、沿道各庄軍事上、值察ナリ  
歸朝后其實況ヲ報告スベシ

第一道路

報告 九月九日  
於分報

曾文漢、新宮庄、至、軍路、鐵道路線、二、軍路、道中、約四米、突、ミ、テ、右  
兵種、行通、自在、ナリ、虽、モ、前日、来、降雨、為、テ、處々、破壊、ミ、或、橋梁、流失、箇  
所、多、雨、水、汎、濫、ミ、通行、ス、ツ、カ、ラ、ス

鉄路線、路、山、砲、通過、ハ、甚、困難、ミ、且、前日、来、降雨、為、テ、處々、泡、濫、ミ、時  
ハ、歩兵、通行、モ、困難、ミ、廿二日、至、大、之、積水、ミ、タル、モ、尚、ホ、大、ハ、所、汎、濫、ミ、度、其、最、モ  
甚、敷、モ、ハ、路、上、約、六、百、米、突、ヲ、浸、ミ、深、ハ、腰部、ミ、達、ミ、テ、ア、リ、焚、ミ、ト、モ、橋梁、ヲ  
修、繕、ミ、浸水、減、ミ、ハ、諸兵、交通、自在、ナリ

新營庄より店仔口街に至る概乎前頂ニ同シ

店仔口街より溫水溪に至る又ニ条ノ直路アリ申ハ三層崎庄ヲ経ルモノニテ乙ハ三層

崎庄西方約七百米突点ヨリ九折シ紅仔上元店ヲ経ルモノニテ甲路ハ峻岸

絶壁、歩兵通行困難ナルモノナリ深サ腰ヲ設スルノ溪水最モ多ク一歩ヲ誤ルハ深

谷ノ陷落ヲ恐アリテ他兵ノ通行ヲ望ムベカラズ其乙ハ甲者ニ比シ稍平易ナリ

故ニ工兵作業ヲ施行セハ年ヲ以テ騎砲兵ヲ行ハシ得ベシ

柳モ今由通過セシ直路ハ土質ノ關係ト疏水ノ事ト不完全爲シ一朝大雨降ニテ直

路ノ破壊橋梁流失雨水、氾濫ヲ依リ其要状殆ンド豫期スベカラザルナリ

殊ニ河川ハ増水速ニシテ山間ニ在テハ絶テ架橋ナク降雨ニ際シテハ勿論ニテ渡

河スベカラザルニ至ルモノ少ナカラズ

## 第二河川 曾文溪

河川砂土水中ニ百米突平水深サ一米突五十連力一米突二十増水ノ時ハ深

サ六米突已上連力三米突已上ニ達シ水中約六百米突已上至テアリ

常、渡河船（ジヤンク）一艘、歩兵約一小隊ヲ乗スリ、要をハ下流、竹筏、三艘、歩兵約一小隊ヲ乗テ、激湍ニ属ベシ

左岸、急斜面ヲナシ、筏、舟岸ニ達スル上陸、乗舟共稍困難ナリ、故ニ、甚チ作業ヲ施行スルヲ要ス

右岸、浅ミテ上陸、乗舟共、数十米突、氾濫ヲ蹈マサルベカラス

急水溪

河底砂、河中七十米突、平常流水、殆ント涸ル、増水ノ時ハ、深リ三米突、已上ニ達シ、速力三米突、五十已上ニ達シ、到底、舟筏ヲ用ユベカラス

兩岸共、昇降甚チ困難ナラス

木造橋梁ハ、前、天降雨ニ流失セリ

山間ノ河川

河底、元々シテ石ヲ交ニ、河中十米突、又二十米突、モノ多シ、平時、殆ント水無シトモ、増水ノ時ハ、水力急ミテ、渡渉スベカラサルニ至ル

沿道物産

| 堡名                | 戸数    | 人口    | 米收穫高  | 米現在高 | 牛重數 |
|-------------------|-------|-------|-------|------|-----|
| 曾文溪               | 二七五   | 一三七二  | 一八〇〇  | 六六〇  | 一七  |
| 譚裡街               | 六四三   | 三三九七  | 二〇〇〇  | 八〇〇  | 六   |
| 麻荳堡               | 三〇八三七 | 一八六七五 | 三九〇〇  | 八〇〇  | 一六〇 |
| 赤山堡               | 一九〇二  | 八四一三  | 一八〇八四 | 五〇〇  | 九七  |
| 新營庄               | 九八七   | 四八九五  | 三二七〇  | 一三〇〇 | 二三  |
| 下茄苳堡 <sub>南</sub> | 二七八六  | 一二六一一 | 九二〇〇  | 一四〇〇 | 三〇  |
| 下茄苳北堡             | 三三九〇  | 一四六五二 | 九二〇〇  | 一〇〇〇 | 二〇  |
| 安溪寮庄              | 一七〇   | 一〇三七  | 六〇〇   | 二〇〇〇 | 一七  |
| 埤水港堡              | 四一四五  | 二一五四五 | 六〇〇   | 二〇〇〇 | 三〇〇 |
| 店仔口街              | 三三一   | 一四一三  | 八〇〇   | 二六〇〇 | 五   |
| 果教后堡              | 一〇八八  | 五四八   | 二〇六〇  | 八一〇  | 七三  |

1658

|        |      |       |       |      |     |
|--------|------|-------|-------|------|-----|
| 鐵線橋堡   | 一七九六 | 八七七七  | 一〇〇〇〇 | 一五〇〇 | 五〇  |
| 摩甲堡    | 二八八八 | 一九八四六 | 八〇〇   | 一〇〇  | 三〇〇 |
| 哆囉嘮東堡頂 | 八七七  | 三八八九  | 二二〇〇  | 七〇〇  | 三   |
| 哆囉嘮東下堡 | 九二九  | 四四二五  | 三二〇〇  | 一一〇〇 | 一九  |
| 哆囉嘮西堡  | 一三一三 | 六〇五二  | 四一〇〇  | 一六〇〇 | 四〇  |
| 西港仔堡   | 三五六二 | 二〇三六二 | 一一〇〇  | 五〇〇  | 二三七 |
| 善化里堡   | 五四五  | 二四一一  | 一七五〇  | 〇    | 五六  |
| 蕭壠堡    | 二三七八 | 一二八四八 | 一四二〇  | 六〇〇  | 三〇〇 |

備考已上沿道重要村落取調ラセタル者ニテ此他小村落ハ數多アリトモ  
地方行政屬カセト人民ノ實情ヲ告グルナク景況アルヲ以テ却テ甚ダシキ相  
違フ来セリト恐ルルヲ以テ取調ナサズ

別表ニ記スル所米ノ耕作物ハ麻砂糖豆類芋等ナリ而シテ芋ハ概  
六ノ常食ニシテ通常人家ニ年々支元ノ糧ナリ

美菜の道甚々今に難豚の徴集難カラス

家屋の廣大モ少ナリ概一戸四五人ヲ居當セシムル途トセザレバカラス

昔力ノ雇役ハ山地に入ルに從テ困難ナリ曾又溪新當庄附近に於テ右ニク

此外ヲ雇役ナシ難カラス

山間ノ物質ハ概ニ龍眼肉檳榔樹ニシテ糧食ニ充ツヘキモノハ徴集望ムベカラス

菜トモ雞豚ハ菜所ナシノ飼養アラセナシ

瀬川少兵中尉

# 行李編成表

## 小行李 大行李

|       |       |              |             |             |             |              |       |
|-------|-------|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------|
| 衛生材料  | 彈藥    | 器具           | 木板          | 荷物          | 炊具          | 糧秣           | 酒保    |
| 藥劑全箱  | 一萬五千金 | 四匙三品提        | 斧八根<br>兵隊提帶 | 簡翠公箱<br>六分金 | 積木百袋<br>酒五樽 | 馬糞七表<br>麵包若干 | 麵粉若干  |
| 擔架 二個 |       | 索鐵土箱<br>木板   |             | 布巾五捆包       | 麵粉若干箱       | 麵粉若干箱        | 麵粉若干  |
|       |       | 三品提<br>(三人持) |             | 雞蹄十五捆包      | 麵粉若干箱       | 麵粉若干箱        | 麵粉若干  |
| 人夫六人  | 人夫五人  | 人夫五人         | 人夫五人        | 人夫四百人       | 人夫四百人       | 人夫四百人        | 人夫四百人 |

備考

一、兵隊、銃新運搬、台南、新宮、近、二、三人、砲兵隊、砲車、后、口、新宮、近、歸、着、近、  
砲彈、台南、歸、近、殘、彈、一、人、全、隊、諸、君、其、等、手、均、九、十、人、  
二、曾、文、後、及、七、名、水、後、渡、河、三、使、用、七、十、升、大、底、仔、出、來、多、同、地、歸、着、近、日、使、用、七、道、  
三、軍、內、者、非、三、名、係、係、表、外、上、

臺灣守備步兵第五聯隊

温水溪附近討伐隊出張人員表

| 五 | 通譯  | 計  | 隊   | 隊 | 隊 | 隊 | 隊 | 隊 | 隊 | 少佐 | 大尉 | 中尉 | 少尉 | 下士 | 兵卒 | 計 | 馬丁 | 馬匹 |
|---|-----|----|-----|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|---|----|----|
|   | 副通譯 | 一  | 一   | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
| 一 | 雇員  | 二  | 五   | 一 | 四 | 三 | 三 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
| 一 | 縣屬  | 一  | 一   | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
| 一 | 警部  | 五  | 四   | 三 | 三 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
| 一 | 巡查  | 三六 | 三五  | 三 | 四 | 四 | 一 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
| 一 | 警吏  | 三  | 三五  | 一 | 三 | 三 | 一 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
| 一 | 馬丁  | 一  | 四〇八 | 二 | 三 | 四 | 二 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
| 一 | 馬匹  | 一  | 七   | 二 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |
|   |     |    | 細。  | 二 | 一 | 一 | 二 | 一 | 一 | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一  | 一 | 一  | 一  |

臺灣守備步兵第五聯隊

| 兵種  | 患者員數表 |   |   |   |   |   |
|-----|-------|---|---|---|---|---|
|     | 區     | 令 | 下 | 士 | 兵 | 卒 |
| 步兵  | 隊     | 三 |   |   | 二 | 七 |
| 騎兵  | 隊     |   |   |   | 二 | 二 |
| 砲兵  | 隊     |   |   |   | 二 | 二 |
| 工兵  | 隊     |   |   |   | 五 | 五 |
| 憲兵  | 隊     |   |   |   | 二 | 二 |
| 警察官 |       |   |   |   | 一 | 一 |
| 合計  | 三     |   |   |   | 三 | 九 |
| 備考  |       |   |   |   |   | 四 |

本表患者係業以上患者トス  
 隊内患者中步兵十一名 砲兵三名 騎兵一名 張際新營庄及曾大溪  
 殘步兵一名 歸南隊新營庄分院入院セシム

臺灣守備坂兵第五聯隊

| 備考 | 合 | 工 | 砲 | 騎 | 步 | 兵種 |   | 計 |
|----|---|---|---|---|---|----|---|---|
|    |   |   |   |   |   | 區  | 分 |   |
|    | 計 | 隊 | 隊 | 隊 | 隊 | 戰  | 死 |   |
|    | 一 | 〃 | 〃 | 〃 | 一 | 卒  |   |   |
|    |   |   |   |   |   | 流  | 死 |   |
|    | 一 | 一 | 〃 | 〃 | 〃 | 卒  |   |   |
|    | 一 | 〃 | 一 | 〃 | 〃 | 馬  | 死 |   |
|    |   |   |   |   |   | 匹  |   |   |
|    | 一 | 〃 | 〃 | 一 | 〃 | 馬  | 死 |   |
|    |   |   |   |   |   | 匹  |   |   |
|    | 四 | 一 | 一 | 一 | 一 | 計  |   |   |

1664

| 射殺土匪員數表    |   | 射殺土匪員數表 |      |
|------------|---|---------|------|
| 射殺土匪<br>地名 | 分 | 匪首姓名    | 土匪員數 |
| 美仔寮庄       | 黃 | 鄉音      | 一    |
| 后大埔庄       | 鄭 | 肚       | 一    |
| 頂埔庄        |   | 沈印外     | 四    |
| 溫水溪庄       |   | 鄭收外     | 三    |
| 尖山庄        | 何 | 良       | 三    |
| 六耳門庄附近     |   |         | 三    |
| 凍仔頂庄       |   |         | 一    |
| 店仔口庄       |   |         | 二    |
| 合計         | 三 | 二       | 二    |
| 備考         |   |         | 二    |

臺灣守備步兵第五聯隊

1665

戰利品負數表

| 名<br>稱 | 負<br>數 | 名<br>稱 | 負<br>數 | 名<br>稱 | 負<br>數  |
|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 舊式銃    | 十連挺    | 銀貨     | 廿參兩餘   | 台灣衣服   | 一<br>枚  |
| 拳銃     | 一挺     | 銀製飾物   | 貳個     | 搶      | 五<br>本  |
| 臺灣刀    | 十三刀    | 鎖(銅製)  | 壹鎖     | 端書     | 四十<br>枚 |
| 長刀     | 一刀     | 火藥     | 一壺     | 切手     | 七<br>枚  |
| 彈藥     | 三千發    | 公竹筒    | 五筒     | 精米雜品   | 若干      |
| 備考     |        |        |        |        |         |

臺灣守備步兵第五聯隊

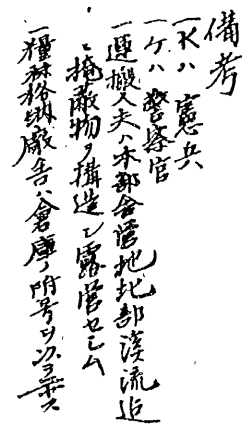
1666

溫水溪附近土匪討剿略圖  
 日四月九至日五廿月八月



備考  
 一青島線、討伐隊進入路ヲ示ス  
 二八八北都討伐隊最初ノ位置  
 三ヶハ警備隊  
 四ハ憲兵隊

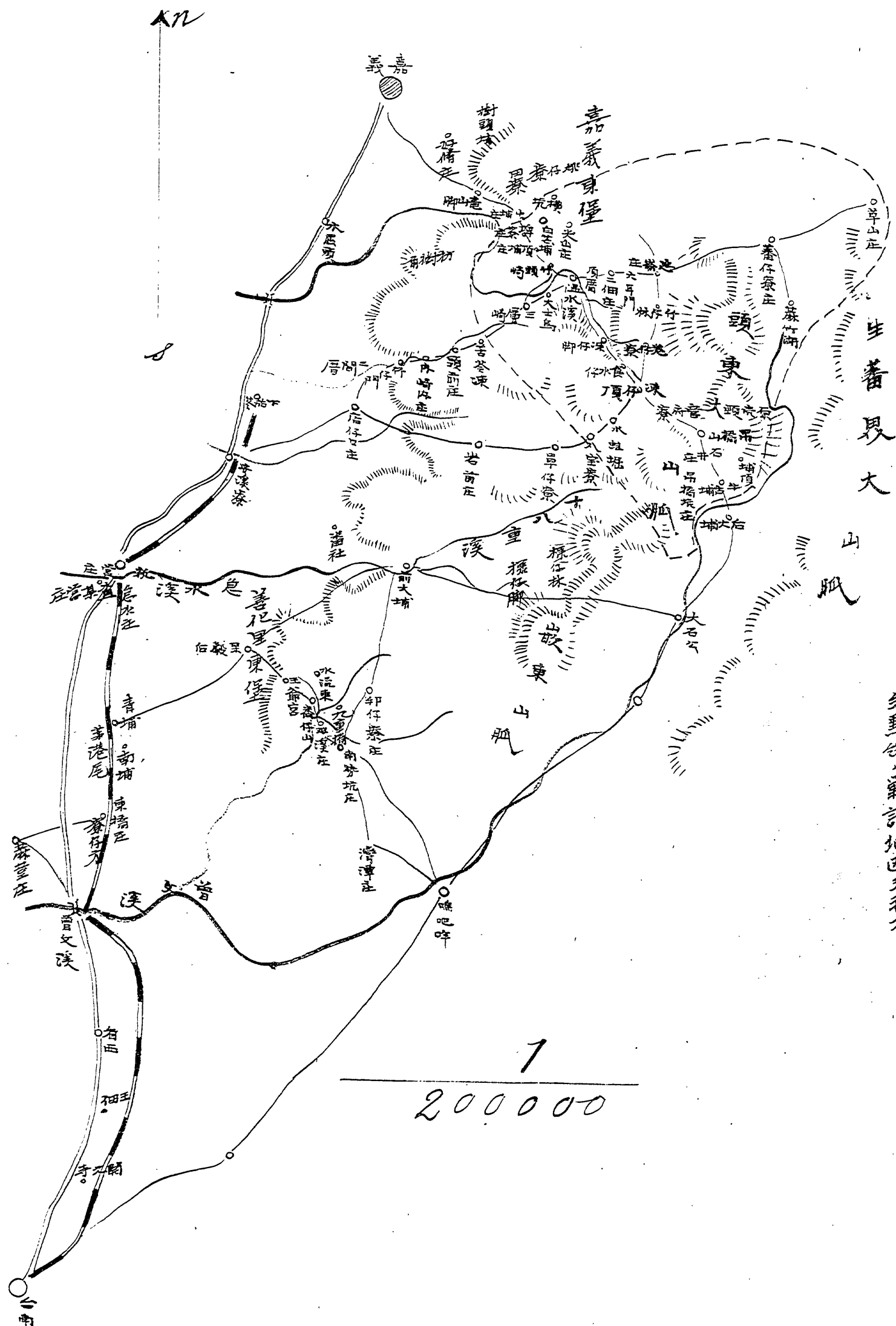
九百四十年四月



1668

# 溫水溪附近土匪討伐一般圖

自八月廿日 至九月八日



備考  
朱點線、剿討地区ヲ示ス